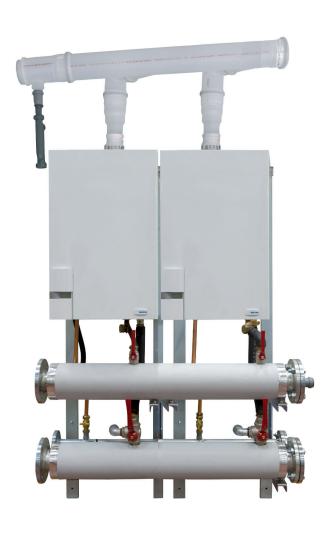


MURELLE EQUIPE 70 ErP

(PACK OF 2 MURELLE HE 35 R ErP)

INSTALLATION AND SERVICING INSTRUCTIONS



ENSURE THAT THESE
INSTRUCTIONS ARE LEFT
FOR THE USER AFTER
COMPLETION OF THE
BENCHMARK SECTION

PLEASE READ THE
IMPORTANT NOTICE
WITHIN THIS GUIDE
REGARDING YOUR BOILER
WARRANTY



ORIGINAL INSTRUCTIONS



SAFE HANDLING

This boiler may require 2 or more operatives to move it into its installation site, remove it from its packaging and during movement into its installation location. Manoeuvring the boiler may include the use of a sack truck and involve lifting pushing and pulling.

Caution should be exercised during these operations.

Operatives should be knowledgeable in handling techniques when performing these tasks and the following precautions should be considered:

- Grip the boiler at the base
- Be physically capable
- Use personal protective equipment as appropriate e.g. gloves, safety footwear.

During all manoeuvres and handling actions, every attempt should be made to ensure the following unless unavoidable and/or the weight is light.

- Keep back straight
- Avoid twisting at the waist
- Always grip with the palm of the hand
- Keep load as close to the body as possible
- Always use assistance

WARNING

Caution should be exercised when performing any work on this appliance.

Protective gloves and safety glasses are recommended.

- Avoid direct contact with sharp edges.
- Avoid contact with any hot surfaces.

NOTICE

Please be aware that due to the wet testing of the appliance, there may some residual water in the hydraulic circuit.

- Protect any surfaces, carpets or floorings.
- Use a suitable container to catch any water that escape when removing the protective caps from the connections.



CONTENTS

1	DESCRIPTIONpag.	4
2	ASSEMBLING THE BOILER SUPPORT FRAMEpag.	13
3	JUNCTION CONNECTIONS AND CONDENSATION DRAIN MANIFOLDpag.	14
4	CASCADE FLUEpag.	18
5	CASCADE CONNECTION	19
6	CASCADE MANAGEMENT	20
7	APPENDIX (GUIDANCE HHIC)pag.	25
8	APPENDIX 2 (VENTILATION GUIDENCE)pag.	39
9	PRODUCT DETAILSpag.	40
10	ANNEX AA.1	41

Important Information

IT IS A STATUTORY REQUIREMENT THAT ALL GAS APPLIANCES ARE INSTALLED BY COMPETENT PERSONS, IN ACCORDANCE WITH THE GAS SAFETY (INSTALLATION AND USE) REGULATIONS (CURRENT EDITION). The manufacturer's instructions must not be taken as overriding any statutory requirements, and failure to comply with these regulations may lead to prosecution.

No modifications to the appliance should be made unless they are fully approved by the manufacturer.

GAS LEAKS: DO NOT OPERATE ANY ELECTRICAL SWITCH, OR USE A NAKED FLAME. TURN OFF THE GAS SUPPLY AND VENTILATE THE AREA BY OPENING DOORS AND WINDOWS contact the gas emergency service on 0800111999.

Please refer to commissioning instructions for filling in the checklist at the back of this installation guide.

Note: All Gas Safe registered installers carry a ID Card.

You can check your installer is Gas Safe Registered by calling 0800 408 5577

IMPORTANT

Prior to switching on the boiler for the first time, check the following:

- Make sure that there are no liquids or inflammable materials in the immediate vicinity of the boiler.
- Make sure that the electrical connections have been made correctly and that the earth wire is connected to a good earthing system.
- Ensure that tightness and let by test have been conducted, including the internal gas pipe work.
- Make sure that the boiler is set for operation for the type of gas supplied.
- Check that the flue pipe for the outlet of the products of the combustion is unobstructed and has been properly installed.
- Make sure that any isolation valves are open.
- Make sure that the system is filled with water and is thoroughly vented.
- Check that the circulating pump is not jammed.
- Purge the gas supply pipe work.
- Ensure that the checklist is filled in when the commissioning has been completed.

All descriptions and illustrations provided in this manual have been carefully prepared but we reserve the right to make changes and improvements in our products that may affect the accuracy of the information contained in this manual.



1 **DESCRIPTION**

1.1 INTRODUCTION

This manual is for the construction maintenance and operation of a modular unit composed of multiple premixed condensation boilers in the MURELLE EQUIPE 70 ErP series linked in sequence/cascade independently of one another.

The package MURELLE EQUIPE 70 ErP

code 8113111 is provided with:

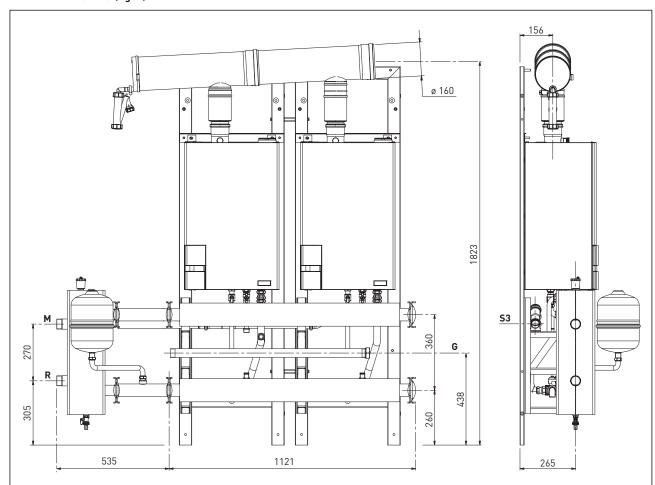
- 2 boilers MURELLE HE 35 R ErP code
- 1 accessories group code 5193611
- 2 fume exhaust manifold code 5192850
- 2 extension for fume exhaust manifold code 6296539
- 1 fume exhaust manifold closing code 5192960

Hydraulic manifold connection kit code 8101535 and the hydraulic compensator code 8101556.

The assembly of the kits is MANDATORY.

VENTILATION, for guidance see APPENDIX 2.

1.2 **DIMENSIONS** (fig. 1)



NOTE: Assembly of a hydraulic separator or plate exchanger is also mandatory. The hydraulic separator is supplied with modules in a kit code 8101556 and the tubes connecting the hydraulic separator in the kit code 8101535. Fixtures may be assembled on the left-hand side by moving the system supply/return manifold blind flanges.

CONNECTIONS

- Heating system flow G 2" (UNI ISO 7/1) Heating system return G 2" (UNI ISO 7/1)
- Flangia PN6 DN 50 Gas supply
- S3 Condensation drain ø 40

Fig. 1



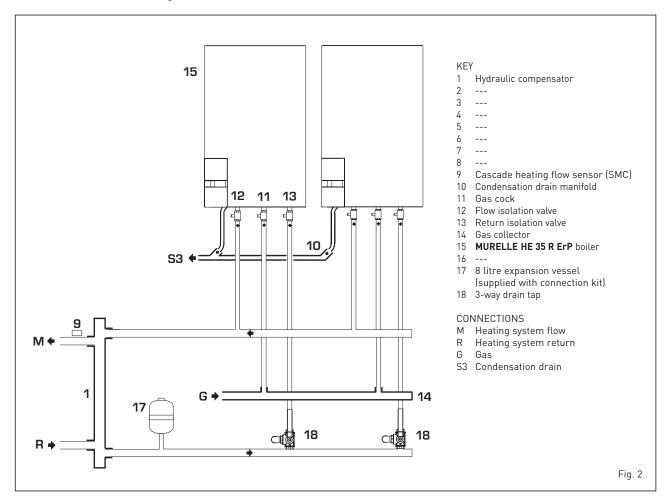
1.3 TECHNICAL DATA

		MUDELLE FOUNDE 70 E-D
Heating units MIIDELLE HE 25 D ErD	n°	MURELLE EQUIPE 70 ErP 2
Heating units MURELLE HE 35 R ErP	II	Σ
Heat output		
Nominal (80-60°C) (Pn max)	kW	67.6 (2 x 33.8)
Nominal (50-30°C) (Pn max)	kW	74.4 (2 x 37.2)
Min G20/G31 (80-60°C) (Pn min)	kW	3.2/5.5
Min G20/G31 (50-30°C) (Pn min)	kW	3.7/6.4
Heat input (*)		
Nominal (Qn max - Qnw max)	kW	69.6 [2 x 34.8]
Min G20/G31 (Qn min - Qnw min)	kW	3.48/6.0
Min/max useable yield (80-60°C)	%	92.0/97.2
Min/max useable yield (50-30°C)	%	106.3/106.8
Useful yield at 30% (40-30°C)	%	108.6
Losses to arrest to 50°C (EN 15502)	W	216 (2 x 108)
LUSSES to diffest to 50 0 (EN 15502)	**	210 (2 × 100)
Electrical supply and frequency	V-Hz	230-50
Power absorbed (Qn max)	W	216 (2 x 108)
Power absorbed (Qn min)	W	70
Power absorbed pump high efficiency	W	90 (2 x 45)
Degree of electric protection		IP X4D
Energy efficiency		
Seasonal energy efficiency class of the heating system		A
Seasonal energy efficiency of the heating system	%	93
Sound power of the heating system	dB (A)	58
Setting range single module	°C	20/80
Water content of modules	l	10.8
Max. operating pressure (PMS)	bar (kPa)	3.5 (343)
Max. operating temperature (T max)	°C	85
Flue gas temperature at Nominal capacity (80-60°C)	°C	70
Flue gas temperature at Minimum capacity (80-60°C)	°C	60
Flue gas temperature at Nominal capacity (50-30°C)	°C	40
Flue gas temperature at Minimum capacity (50-30°C)	°C	33
Min/max flow rate of flue gases	g/s	1.7/32.8
CO2 at Minimum/Nominal capacity (G20)	%	8.4/9.3
CO2 at Minimum/Nominal capacity (G31)	%	10.0/10.2
NOx measured (EN 15502 - 1:2015)	mg/kWh	26
Max. pressure at flue gas release manifold	Pa	180
PIN number		1312CM5360
Category		II2H3P
Туре		B23P-B53P-C13-C33-C43-C53-C83
NOx emission class (EN 15502 - 1:2015)		6 (< 56 mg/kWh)
Main man manufacture of the state of the sta		
Main gas nozzles single module Number of nozzles	n°	2
Nozzle diameter (G20)		3.5/4.0
Nozzle diameter (G21)	ø mm	
Consumption at nominal/min. power	ø mm	2.8/3.0
Nominal (G20)	m ³ st/h	7.36 (2 x 3.68)
Minimum (G20)	m ³ st/h	7.36 (2 x 3.68) 0.39
Nominal (G31) Minimum (G31)	kg/h	5.40 (2 x 2.70) 0.46
Millimin (691)	kg/h	0.40
Gas supply pressure		
(G20)	mbar (kPa)	20 (1.96)
(G31 - Propane)	mbar (kPa)	37 (3.63)
(our Fropalic)	ilibai (NI a)	07 (0.00)

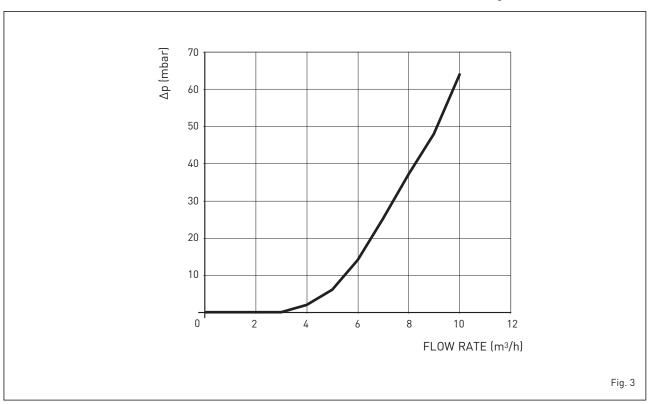
 $^{\[*]}$ Heat input of the heating system measured using lower heating value (LHV)



1.4 HYDRAULIC CIRCUIT (fig. 2)



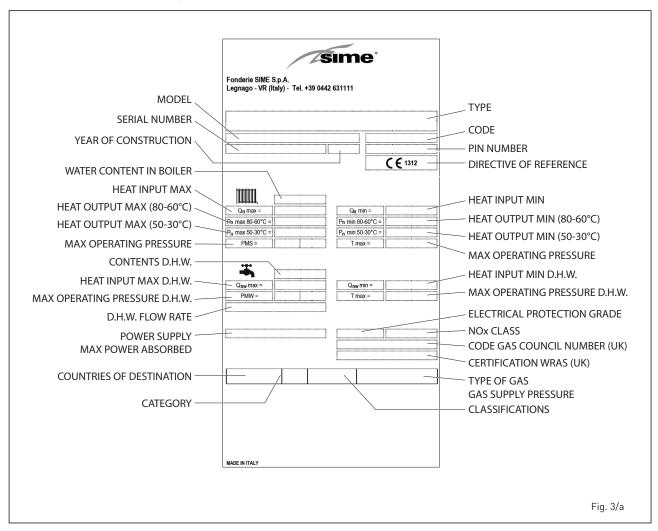
1.5 LOAD LOSS IN HYDRAULIC SEPARATOR SUPPLIED UPON REQUEST IN KITS CODE 8101550 (fig. 3)



6



1.6 TECHNICAL DATA PLATE (fig. 3/a)



1.7 INTERFACE WITH OTHER ELECTRONIC DEVICES OPTIONAL

The electronic boiler board is prepared for the application of the following electronic devices to be requested separately:

- Remote control SIME HOME code 8092281
- thermoregulator RVS code 8092255

- MIXED ZONE kit code 8092252
- INSOL kit code 8092254
- RS-485 kit code 8092244 which allows to MODBUS communication cascade boilers
- Additional casing board code 8092236 when you connect MIXED ZONE or INSOL board.

All devices are supplied with instructions

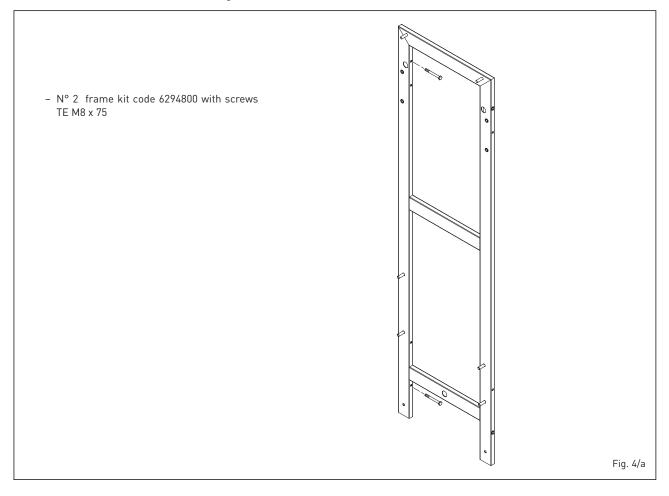
for installation and use.

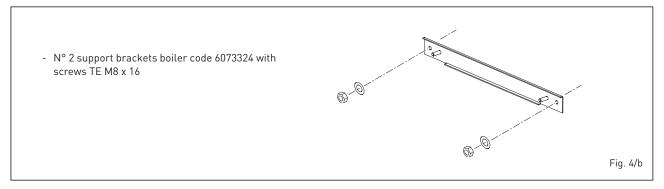
For the configuration of devices SIME HOME e RVS with electronic boiler board set **PAR 10**.

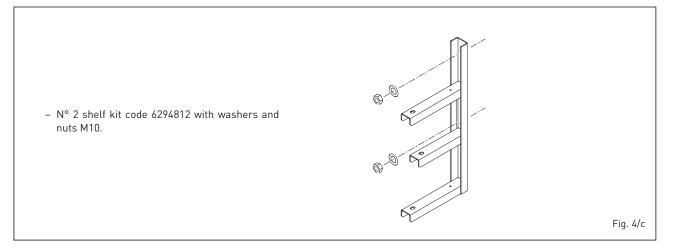
To access the installer parameters see section 6 (RS-485 board for cascade management).



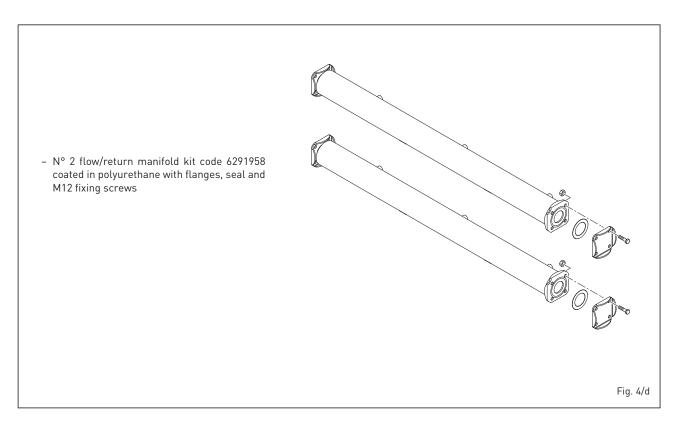
1.8 CONTENTS OF KIT (code 5193611) (fig. 4)

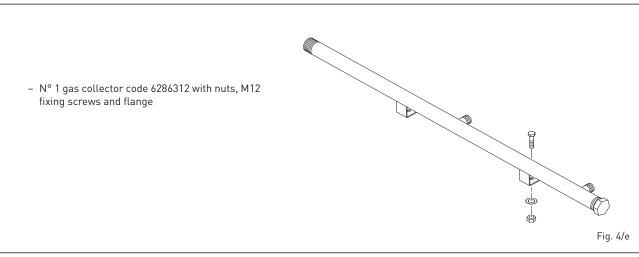


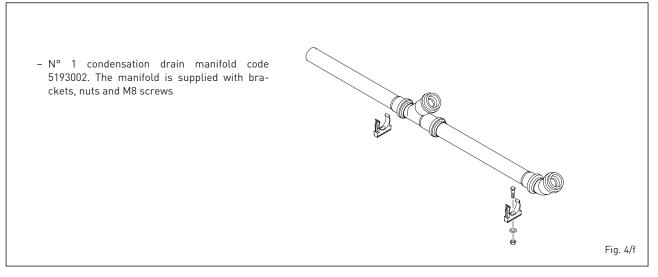








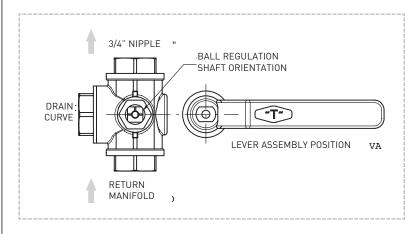


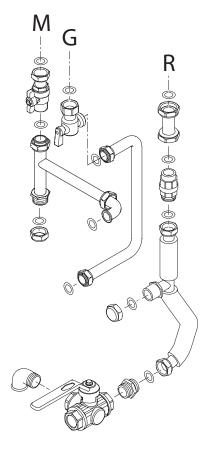




- N° 2 three-way flow/return and gas cock kits, connecting pipes, 3/4" nipple, non-return valve and seals for the connection of two modules MURELLE EQUIPE 70 ErP.

CAUTION: Before assembling three-way drain valve, orient the ball regulation lever as shown in the figure.





- M Heating system flow R Heating system return
- Gas supply

Fig. 4/g

- N° 1 sensor kit code 8092250 with external sensor (SE), cascade heating flow sensor (SMC) and RS-485 board connection cable.

NOTE: Section 5 show the electrical connection for the sensors.

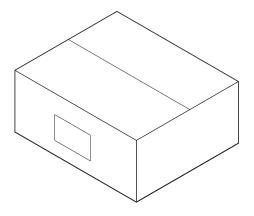


Fig. 4/h



1.9 COMPOSITION KIT MANIFOLD EXHAUST (fig. 5)

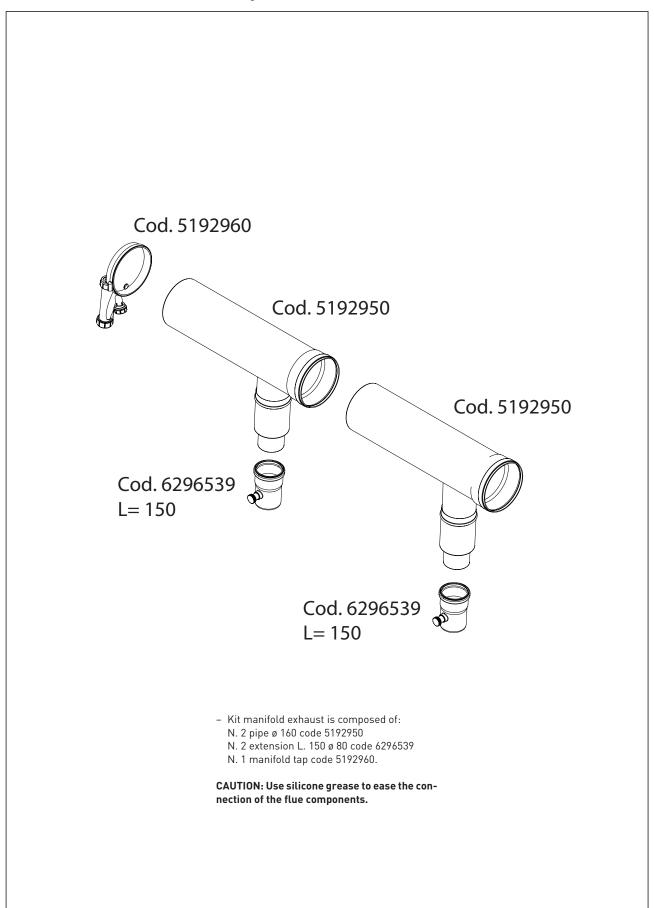


Fig. 5



1.10 LOW LOSS HEADER CONNECTION KIT code 8101535 (order separately) (fig. 6)

 N° 2 flanged heating system flow/return stub pipes complete with expansion vessel 8 liters code 6245108, connection pipe code 6227661, gaskets and nipple.

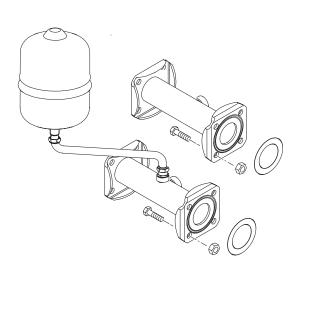


Fig. 6

1.11 LOW LOSS HEADER code 8101556 (order separately) (fig. 7)

- N° 1 Hydraulic separator with seals, nuts and M12 screws.

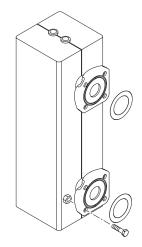
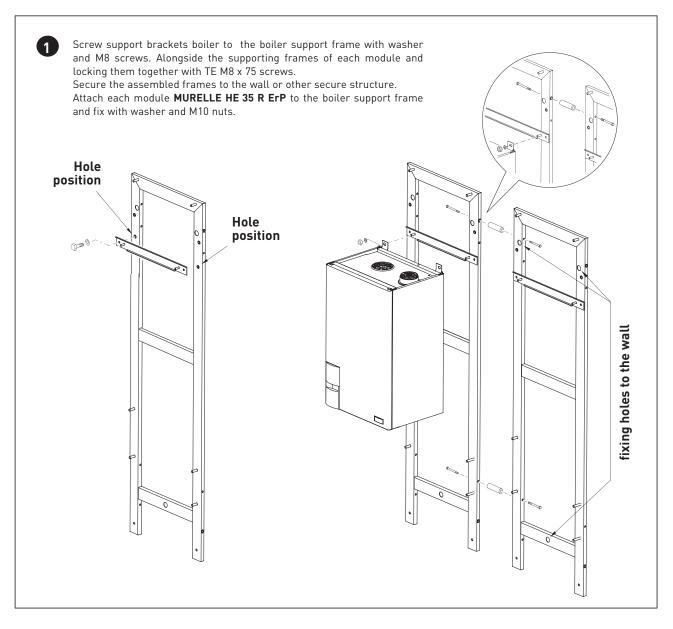
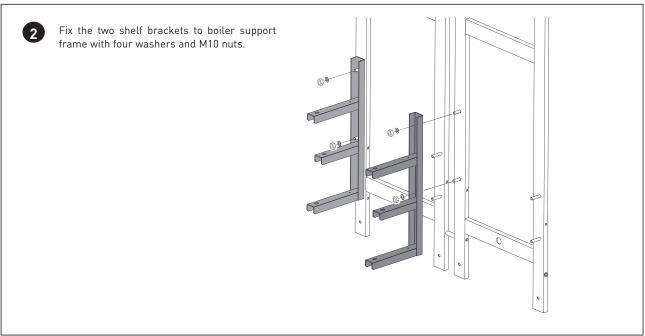


Fig. 7



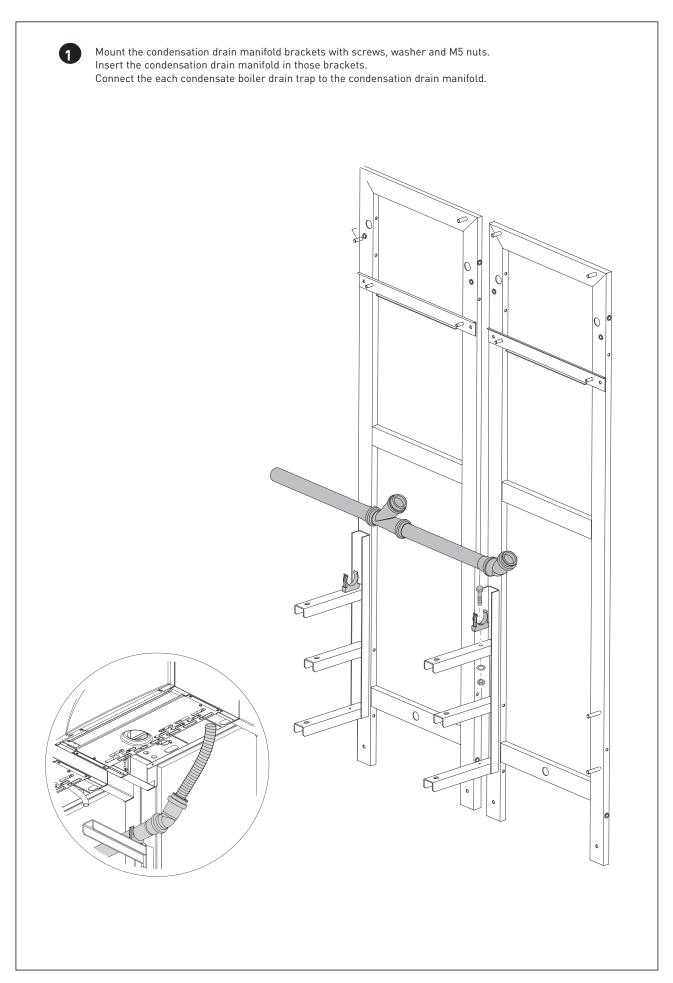
2 ASSEMBLING THE BOILER SUPPORT FRAME







3 FITTING CONNECTIONS AND CONDENSATE DRAIN

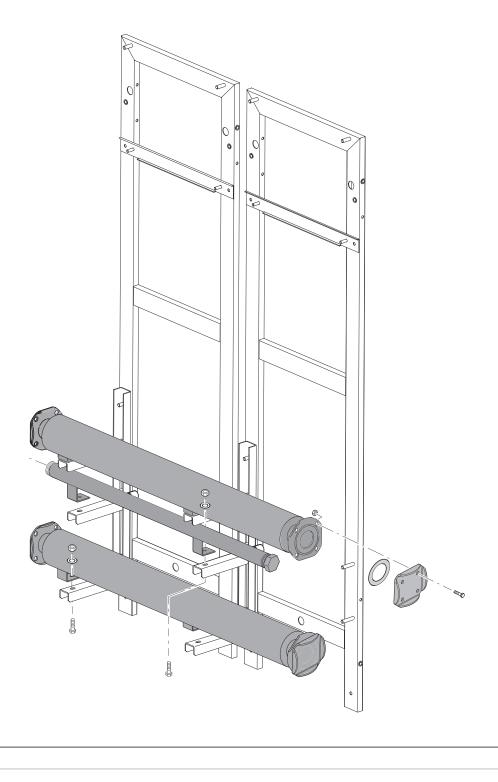




Assemble the blank flange with gas gasket to manifold with screws and M12 nuts. Secure the gas header with screws, washers and M8 nuts.

CAUTION: The fuel shut-off valve is not provided.

3 Install blind flanges with gaskets to flow/return manifold with screws and M12 nuts. Fix the flow/return manifold in its support with screws, washers and M8 nuts.





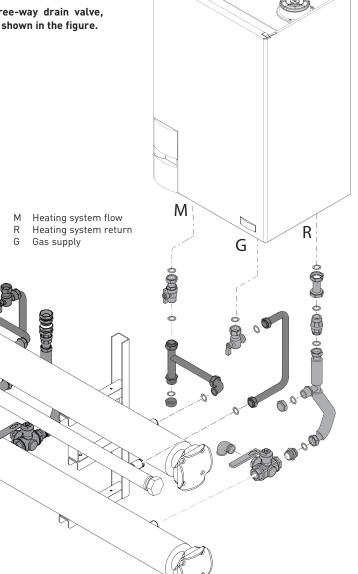


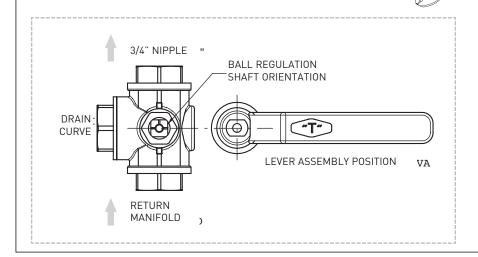
Install:

- three-way flow/return valve
- gas cock
- non-return valve

to the respective manifolds and install the pipes to the connections of the boiler with the respective seals.

CAUTION: Before assembling three-way drain valve, orient the ball regulation lever as shown in the figure.



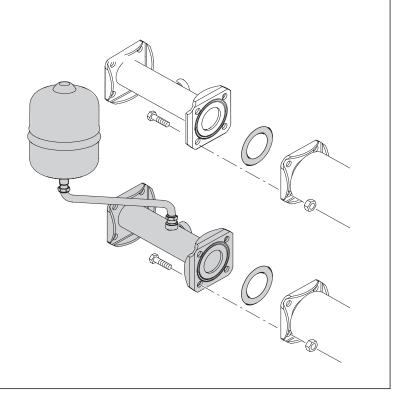






Connection of the hydraulic separator, if supplied.

Assemble with seals and M12 fixing screws and nuts.

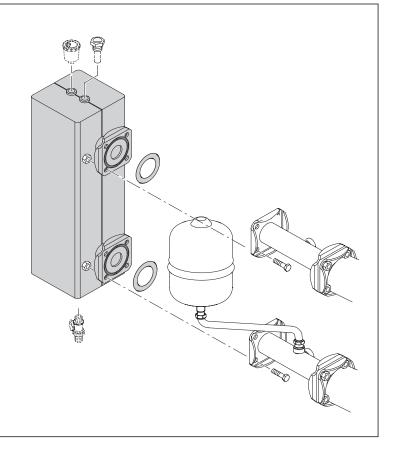




Connection of the hydraulic separator,

if supplied.
Assemble with seals and M12 fixing screws and nuts.

CAUTION: Assemble the air vent valve, the drain valve and sleeve 1/2" (not supplied) in the position as shown in figure.



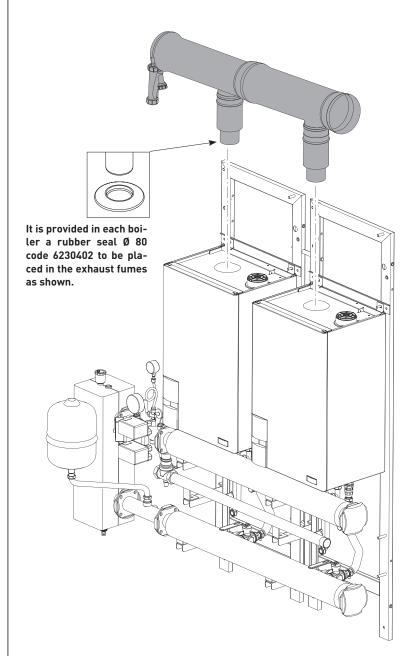


4 CASCADE FLUE



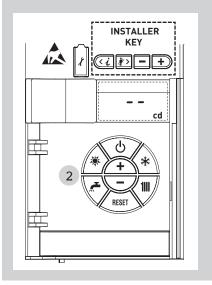
Assemble the cascade flue as shown, use silicone grease to ease connection of the components $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right) \left($

The flue can be orientated to the left or the right, but always must fall to the condensate drain.

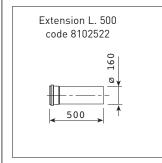


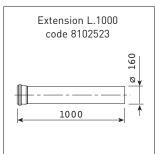
When boilers are used with a cascade flue PAR 1 on each boiler must be reset. On natural gas PAR 1 = 4 On LPG PAR 1 = 12

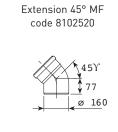
Parameter 1 will be displayed. Change the value using the and ...
The standard display returns automatically after 60 seconds, or by pressing one of the control keys.

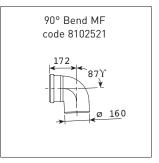


AVAILABLE AS OPTIONAL, THE FOLLOWING Ø 160 POLYPROPYLENE EXHAUST FUMES ACCESSORIES



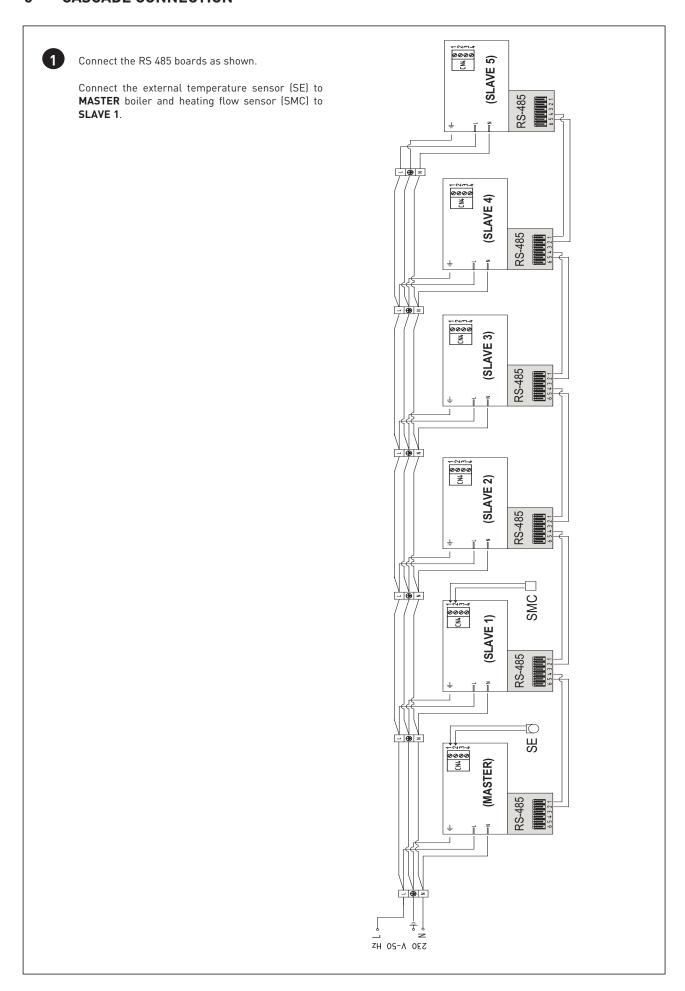








5 CASCADE CONNECTION





6 CASCADE MANAGEMENT

After connecting in cascade the boilers must be configured. One boiler must be assigned as the master and others as slaves. To do this PAR 15 on each boiler must be reset. On each boiler press any key to wake up the display. Then press simultaneously the and the buttons for 5 seconds until the display is as shown. SET PAR [] ! Press the key until PAR 15 is shown in the bottom right hand corner. Using the and keys reset the value accordingly. On the MASTER set PAR 15 = 0 On the first SLAVE set PAR 15 =1 *Second SLAVE set PAR 15 = 2, To confirm the setting press *CASCADE WITH MORE THAN TWO BOILERS When more than two boilers are connected in cascade, it is essential that the OEM parameter on the "Master" boiler is reset to coincide with the number of boilers in the cascade. This must be done after setting PAR 15 on the designated Master boiler to "0" On the "Master" boiler press any key to wake up the display. Then press simultaneously the und the buttons for 5 seconds until the display is as shown. SET PAR [] Then press again, simultaneously, the and the buttons for 2 seconds until the display shows. cd Next press, in the order shown The display will be as shown. INSTALLER Press the button, and the display will show Use the and buttons to set the number of boilers in the cascade. Then press to confirm the settings.



SERVICE & INTERIM BOILER WORK RECORD

It is recommended that your boiler and heating system are regularly serviced and maintained, in line with manufacturers' instructions, and that the appropriate service / interim work record is completed.

Service provider

When completing a service record (as below), please ensure you have carried out the service as described in the manufacturers' instructions. Always use the manufacturers' specified spare parts.

SERVIC	E/INTEF	RIM WORK C	N BOILER	delete as	appropriate	Date:		SERVIC	E/INTER	IM WORK C	N BOILE	R delete as	appropriate	Date:
Engineer i	name:		Company n	name:				Engineer	name:		Company	name:		
Telephone	e Nº:		Gas Safe re	egistratio	ion N°:			Telephon	e Nº:		Gas Safe registration N°:			
Max rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂			Max rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂	
Min rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂			Min rate	со	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂	
undertake	nere possible, has a flue integrity check been dertaken in accordance with manufacturers' tructions, and readings are correct?"				yes			undertake	Where possible, has a flue integrity check been undertaken in accordance with manufacturers' instructions, and readings are correct?"					yes
Gas rate:					ft³/h			Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h	
Were part	s fitted?de	elete as appropriate	Yes		No			Were par	ts fitted?de	lete as appropriate	Yes		No	
Parts fitted	d:							Parts fitte	d:					
appropriat	te action t	ncentration had aken, in accord turers' instructi	dance with B			yes	n/a	appropria	te action t	ncentration ha aken, in accor turers' instruct	dance with			yes
Comments	s:							Commen	ts:					
Signature	 e:							Signatur	e:					

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

*A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

SERVIC	E/INTER	IM WORK O	N BOIL	ER delete as	appropriate	Date:				
Engineer	name:		Compan	y name:						
Telephone	e Nº:		Gas Saf	e registratio	n Nº:					
Max rate CO ppm CO ₂ % CO/CO ₂										
Min rate CO ppm CO ₂ % CO/CO ₂										
Where possible, has a flue integrity check been undertaken in accordance with manufacturers' yes instructions, and readings are correct?"										
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h					
Were part	s fitted?del	ete as appropriate	Yes		No					
Parts fitte	d:									
appropriat	te action ta	ncentration has aken, in accord urers' instructi	dance wit			yes	n/a			
Comments:										
Signature	 e:									

Linginieei	name:		Company name:								
Telephone	e Nº:		Gas Safe	registratio	n Nº:						
Max rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂						
Min rate	со	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂						
Where possible, has a flue integrity check been undertaken in accordance with manufacturers' yes instructions, and readings are correct?"											
Gas rate:	511 10	m³/h	OR		ft³/h						
		lete as appropriate	Yes		No						
			Parts fitted:								
Parts fitte System in appropria	d: hibitor cor te action ta	ncentration has aken, in accord urers' instructi	dance with I		yes		n/a				

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

*A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

SERVIC	E/INTER	IM WORK O	N BOILI	ER delete as	appropriate	Date:					
Engineer	name:		Company name:								
Telephone	Nº:		Gas Safe	e registratio	on Nº:						
Max rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂						
Min rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂						
undertake	n in accor	s a flue integrit dance with ma adings are corr		yes							
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h						
Were part	s fitted?del	lete as appropriate	Yes		No						
Parts fitte	d:										
appropriat	te action to	ncentration has aken, in accord urers' instructi	dance with			yes	n/a				
Comment	Comments:										
Signature):										

SERVIC	E/INTER	IM WORK O	N BOIL	ER delete as	appropriate	Date:			
Engineer	name:		Compar	ıy name:					
Telephone	e Nº:		Gas Saf	e registration	on Nº:				
Max rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂				
Min rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂				
undertake	n in accor	s a flue integrit dance with ma adings are corr		yes					
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h				
Were part	s fitted?del	lete as appropriate	Yes		No				
Parts fitte	d:								
appropriat	te action ta	ncentration has aken, in accord urers' instructi	dance wit			yes	n/a		
Comment	Comments:								
Signature									

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

© Heating and Hotwater Industry Council (HHIC)



www.centralheating.co.uk

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

^{*} All installations in England and Wales must be notified to Local Authority Building Control (LABC) either directly or through a Competent Persons Scheme. A Building Regulations Compliance Certificate will then be issued to the customer.



SERVICE & INTERIM BOILER WORK RECORD

It is recommended that your boiler and heating system are regularly serviced and maintained, in line with manufacturers' instructions, and that the appropriate service / interim work record is completed.

Service provider

Signature:

When completing a service record (as below), please ensure you have carried out the service as described in the manufacturers' instructions. Always use the manufacturers specified spare parts.

SERVIC	E/INTER	IM WORK O	N BOIL	ER delete as	appropriate	Date:		
Engineer	name:		Compan	y name:				
Telephone	e Nº:		Gas Safe registration N°:					
Max rate	со	ppm	CO2	%	CO/CO ₂			
Min rate	со	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂			
Where possible, has a flue integrity check been undertaken in accordance with manufacturers' yes instructions, and readings are correct?"								
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h			
Were part	s fitted?del	lete as appropriate	Yes		No			
Parts fitte	d:							
appropria	te action to	ncentration has aken, in accord urers' instructi	dance with			yes	n/a	
Comment	s:							
Signature) :							

instructions a	and BS 7593	acy test is require 3. It is only accep etween annual s	otable to not	have under	taken this if	the service eng	
SERVIC	E/INTER	IM WORK O	N BOILE	R delete as	appropriate	Date:	
Engineer	name:		name:				
Telephone	e Nº:		registration	on Nº:			
Max rate CO ppm CO ₂ % CO/CO ₂							
Min rate	со	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂		
undertake	n in accor	s a flue integrit dance with ma adings are con	nufacture		yes		
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h		
Were part	ts fitted?del	ete as appropriate	Yes		No		
Parts fitte	d:						
System in appropria and boiler	yes	n/a					
Comment	s:						

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

SERVIC	SERVICE/INTERIM WORK ON BOILER delete as appropriate Date:											
Engineer	name:		Company name:									
Telephone	e Nº:		Gas Safe registration Nº:									
Max rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂							
Min rate	Min rate CO ppm			%	CO/CO ₂							
Where possible, has a flue integrity check been undertaken in accordance with manufacturers' instructions, and readings are correct?"						yes						
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h							
Were part	s fitted?del	ete as appropriate	Yes		No							
Parts fitte	d:											
appropria	te action to	ncentration has aken, in accord urers' instructi			yes	n/a						
Comment	s:											
Signature	······											

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

SERVICE/INTERIM WORK ON BOILER delete as appropriate Date:										
Engineer	name:		/ name:							
Telephone	e Nº:		Gas Safe	registration	on Nº:					
Max rate CO ppm			CO ₂	%	CO/CO ₂					
Min rate	со	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂					
undertake	n in accor	s a flue integrit dance with ma adings are corr		yes						
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h					
Were part	s fitted?del	ete as appropriate	Yes		No					
Parts fitte	d:									
appropria:	te action to	ncentration has aken, in accord urers' instructi			yes	n/a				
Comments:										
Signature):									

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

SERVIC	SERVICE/INTERIM WORK ON BOILER delete as appropriate Date:										
Engineer	name:		Compan	y name:							
Telephone	e Nº:		Gas Safe registration Nº:								
Max rate	со	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂						
Min rate	СО	ppm	CO ₂	%	CO/CO ₂						
undertake	n in accor	s a flue integrit dance with ma dings are corr			yes						
Gas rate:		m³/h	OR		ft³/h						
Were part	s fitted?del	ete as appropriate	Yes		No						
Parts fitte	d:										
appropria	te action ta	ncentration has aken, in accord urers' instructi	dance with			yes	n/a				
Comment	s:										
Signature	9 :										

^{*}A System inhibitor efficacy test is required on every annual service in accordance with the manufacturers' instructions and BS 7593. It is only acceptable to not have undertaken this if the service engineers attendance visit was in between annual services to attend a non-water facing component.

© Heating and Hotwater Industry Council (HHIC)



www.centralheating.co.uk

SERVICE/INTERIM WORK ON BOILER delete as appropriate Date: Engineer name: Company name: Telephone N°: Gas Safe registration Nº: Max rate CO CO₂ % CO/CO₂ ppm Min rate CO ppm CO₂ % CO/CO₂ Where possible, has a flue integrity check been undertaken in accordance with manufacturers yes instructions, and readings are correct?" Gas rate: OR ft³/h m³/h Were parts fitted?delete as appropriate Yes No Parts fitted: System inhibitor concentration has been checked and appropriate action taken, in accordance with BS 7593 and boiler manufacturers' instructions. * n/a Comments: Signature:

^{*} All installations in England and Wales must be notified to Local Authority Building Control (LABC) either directly or through a Competent Persons Scheme. A Building Regulations Compliance Certificate will then be issued to the customer.



INSTALLATION CHECKLIST

SINGLE BOILER INSTALLATION	
PAR 14 (See section 2.6.6) When BMS input used, and input is 10v, the required flow temperature = °C Set value of PAR 14	AR 14
BOILERS INSTALLED IN CASCADE	
ALL BOILERS IN THE CASCADE PAR 15 (see fig 4/b) The cascade address must be set in each boiler in the cascade, denoting the master and each slave (Master = 0)	ster = 0)
Boiler 1 Boiler 2 Boiler 4 Boiler 5 Boiler 6	
Set value of PAR 15	
PAR 1 (see section 2.2.2) When installed with a cascade flue, incorporating a clappet (non return) valve, PAR 1 must be set accordingly on each boiler in the cascade	ordingly on each boiler in the cascade
Boiler 1 Boiler 2 Boiler 3 Boiler 4 Boiler 5 Boiler 6	
Set value of PAR 1 Set value of PAR 1	
MASTER BOILER	
OEM A1 (see section 2.2.2) When the number of boilers in the cascade is greater than two, the OEM A1 on the MASTER boiler (boiler with PAR 15=0), must be set to the	oiler with PAR 15=0), must be set to the
same value as the number of boilers in the cascade. This can only be done after PAR 15 has been set.	
Number of boilers in cascade	
Set value of OEMA1 on boiler number	
PAR 14 (See section 2.6.6) When BMS input used, and input is 10v, the required flow temperature = C Set value of PAR 14 or	AR 14 on the master boiler



Commissioning Checklist for Boilers in Cascade

This checklist is for guidence only, and is not a full installation safety check Address

Engineer

	1	2	3	4	2	9	7	∞	
Satisfactory visual check of flue Y/N									
Flue within allowable length and correctly terminated Y/N									
Confirm Tightness of installation pipework downstream of Isolating valve									
using leak detection fluid Y/N									
Check tightness of all valves Y/N									
Carryout ignition test of boiler with gas isolated to ensure boiler fails safe Y/N									
Turn on gas supply to boiler and isolate main burner(disconnect gas valve)									
and ensure boiler goes to lockout Y/N									
Reset boiler lockout and retry, ensuring boiler again locks out Y/N									
Reconnect gas valve, reset boiler lockout, and ensure boiler lights and is stable Y/N									
Test safety devices Y/N									
Satfety stat(TS) - Disconnect - the boiler locks out Y/N									
									1

Max							
Min							
Мах							
Min							
Max							
Max							
Min							
Max							
Min							
Max							
Min							
Max							
Min							
Boiler Output	CO ppm	CO2 %	Ratio	Boiler size	Serial Number	Completed By	Date
	Min	Max Min Max Min Max Min Max Min Max Min Max Min Max	Max Min Max	Max Min Max	Max Min Max	Min Max	Min Max Min Ma



7 APPENDIX (GUIDANCE HHIC - October 2018 Issue 1.0)

Manufacturers Instructions

Manufacturer's instructions must be followed for the correct connection of the condensate discharge pipe from the boiler as this may vary due to the design of the boiler. For example a visible air break and trap is not required if there is a trap with a minimum condensate seal of 75 mm incorporated into the boiler.

Internal Pipe Run In Unheated Spaces

Condensate discharge pipes that are routed in an unheated space such as a loft or garage should be insulated to prevent freezing.

Internal Condensate Pipe Discharge Termination

Internal condensate discharge pipework must be a minimum of 19mm ID (typically 22mm OD) plastic pipe or as per manufacturer's instructions and this should "fall" a minimum of 45mm per metre away from the boiler, taking the shortest practicable route to the termination point. (45mm as per BS6798, 52mm per metre as per industry practice is specified in the following diagrams)

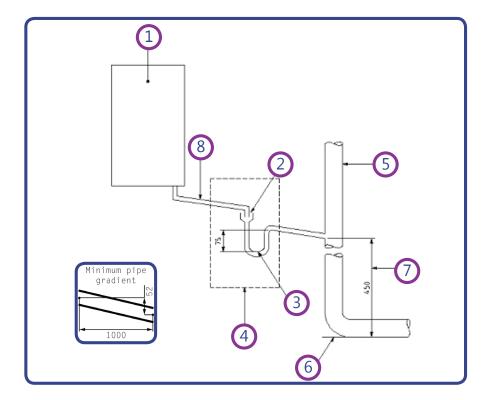
To minimise the risk of freezing during prolonged sub-zero conditions, an internal "gravity discharge point" such as an internal soil stack (preferred method), internal kitchen, utility room or bathroom waste pipe e.g. from a sink, basin, bath or shower should be adopted, where possible.

Note - A suitable permanent connection to the foul waste pipe should be used. Figures 1, 2(a), 2(b) show appropriate connection methods.





Figure 1 – Connection of condensate discharge pipe to internal soil and vent stack. Note – Check manufacturer's instructions to see if an air break is required.



Key

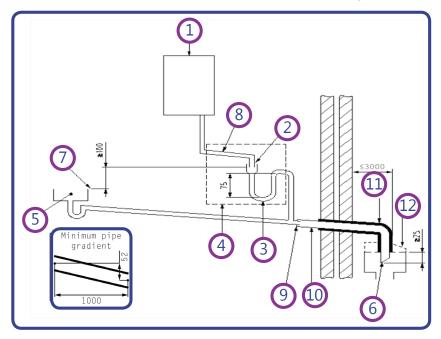
- 1 Boiler
- 2 Visible air break
- 3 75 mm trap
- 4 Visible air break and trap not required if there is a trap with a minimum condensate seal of 75 mm incorporated into the boiler
- 5 Soil and vent stack
- 6 Invert
- 7 450 mm minimum up to three storeys
- 8 Minimum internal diameter 19 mm





Figure 2(a) – Connection of a condensate discharge pipe downstream of a sink, basin, bath or shower waste trap.

Note – Check manufacturer's instructions to see if an air break is required.



Key

- 1 Boiler
- 2 Visible air break
- 3 75 mm trap
- 4 Visible air break and trap not required if there is a trap with a minimum condensate seal of 75 mm incorporated into the boiler. In this case the 100 mm is measured to the trap in the boiler.
- 5 Sink, basin, bath or shower
- 6 Open end of condensate discharge pipe direct into gully 25 mm min below grating but above water level; end cut at 45 °

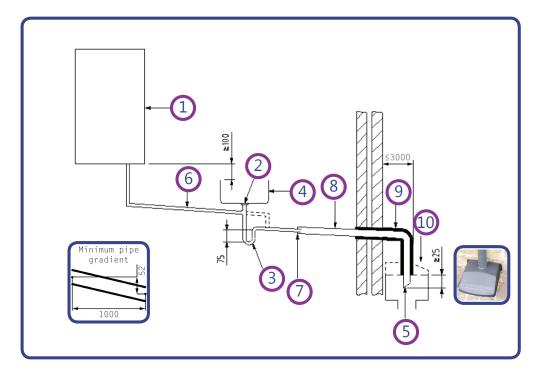
Note – the maximum external condensate discharge length is 3 metres

- 7 Sink lip
- 8 Minimum internal diameter 19 mm
- 9 Pipe size transition
- 10 Minimum internal diameter 30 mm
- 11 Water/weather proof insulation
- 12 Drain cover/leaf guard





Figure 2(b) – Connection of a condensate discharge pipe upstream of a sink, basin, bath or shower waste trap



Key

- 1 Boiler
- 2 Visible air break at plug hole alternative connection can be below sink trap
- 3 75 mm sink, basin, bath or shower waste trap
- 4 Sink, basin, bath or shower with integral overflow
- 5 Open end of condensate discharge pipe direct into gully 25 mm min below grating but above water level; end cut at 45 °

Note – the maximum external condensate discharge length is 3 metres

- 6 Minimum internal diameter 19 mm
- 7 Pipe size transition
- 8 Minimum internal diameter 30 mm
- 9 Water/weather proof insulation
- 10 Fit drain cover/leaf guard





The possibility of waste pipes freezing downstream of the connection point should be considered when determining a suitable connection point - e.g. a slightly longer pipe run to an internal soil stack may be preferable to a shorter run connecting into a kitchen waste pipe discharging directly through the wall to an external drain.

Note - Where "gravity discharge" to an internal termination is not physically possible (e.g. the discharge point is above the appliance location, or access is obstructed by a doorway), or where very long internal pipe runs would be required to reach a suitable discharge point, then a condensate pump should be used.

External waste pipes from kitchens, utility rooms or bathrooms such as sink, basin, and bath or shower waste outlets should be insulated with waterproof UV resistant, class 0 material, terminated below the grid but above the water line and a drain/leaf guard fitted. The waste pipe should be cut at 45 degrees where it terminates into the grid. (See insulation section for guidance on suitable materials).

Condensate Pumps

Use of a Condensate Pump to an Internal Termination

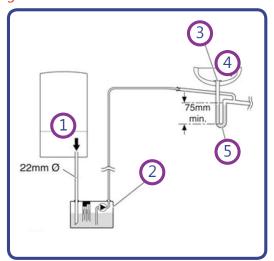
Condensate can be removed using a proprietary condensate pump, of a specification recommended by the boiler or pump manufacturer. In order to minimise the risk of freezing during prolonged sub-zero spells, one of the following methods internal to the property for terminating the boiler condensate pump to a foul water discharge point should be adopted such as an internal soil stack (preferred method), internal kitchen, utility room or bathroom waste pipe such as sink, basin, and bath or shower waste. Figure 3 shows a typical connection method





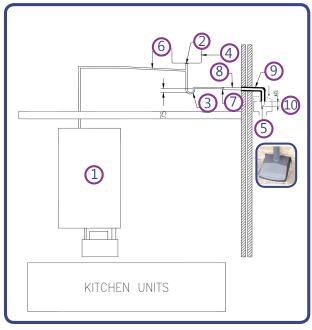
Figure 3 – Connection of a condensate pump - typical method (NB manufacturer's detailed instructions should be followed).

Note – Any external pipe work should be insulated, pipe cut at 45 degrees and a drain/leaf guard fitted.



Key

- 1 Condensate discharge from boiler
- 2 Condensate pump
- 3 Visible air break at plug hole
- 4 Sink or basin with integrated overflow
- 5 75mm sink waste trap



Key

- 1 Boiler
- 2 Visible air break at plug hole
- 3 75 mm sink, basin, bath or shower waste trap
- **4** Sink, basin, bath or shower with integral overflow
- 5 Open end of condensate discharge pipe direct into gully 25 mm min below grating but above water level; end cut at 45 ° Note the maximum external condensate discharge length is 3 metres
- 6 Minimum internal diameter 19 mm
- 7 Pipe size transition
- 8 Minimum internal diameter 30 mm
- 9 Water/weather proof insulation
- 10 Fit drain cover/leaf guard





External Connections

Only fit an external boiler condensate drain connection if an internal gravity or pumped connection is **impractical** to install.

The pipe work from the boiler should be of a minimum 19mm ID or as per manufacturer's instructions and the condensate discharge pipe shall be run in a standard drainpipe material, e.g. poly (vinyl chloride) (PVC), un-plasticized poly (vinyl chloride) (PVC-U), acrylonitrile butadiene-styrene (ABS), polypropylene (PP) or chlorinated poly (vinyl chloride) (PVC-C).

Note - Fixing centres for brackets should be a maximum of 300mm for flexible pipe and 500mm for solid pipe and manufacturer's recommendations should be followed.

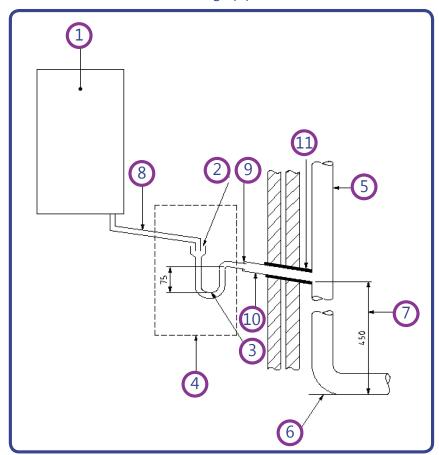
The condensate pipe should be run internally as far as possible before going externally and the pipe diameter should be increased to a minimum of 30mm ID (typically 32mm OD) before it passes through the wall. The angle of the pipe should slope downwards by at least 3 degrees as it passes through the wall to assist in maintaining a good velocity as the condensate exits the building.

The external pipe run should be kept as short as possible to a maximum of 3 metres, taking the most direct and "most vertical" route to the discharge point, with no horizontal sections in which condensate might collect.





Figure 4 – Connection of condensate discharge pipe to external soil and vent stack



Key

- 1 Boiler
- 2 Visible air break
- **3** 75 mm trap
- 4 Visible air break and trap not required if there is a trap with a minimum condensate seal of 75mm incorporated into the boiler.
- 5 Soil and vent stack
- 6 Invert
- 7 450mm minimum upto three storeys
- 8 Minimum internal diameter 19 mm
- 9 Pipe size transition point
- 10 Minimum internal diameter 30mm
- 11 Water/weather proof insulation





Alternative Solutions

Cold weather protection methods approved or endorsed by boiler manufacturers and/or service organisations may be adopted if these are considered suitable by the parties involved. It is the responsibility of the manufacturer of these products to ensure they have completed the necessary testing or calculations to ensure the product offers suitable protection to prevent the condensate pipe from freezing. The product manufacturer should provide information as to what level of external temperature and for what time period the product can protect against sub-zero temperatures, i.e. -15°C for 48 hours. BS6798 refers to devices that pump the condensate produced by a condensing boiler to a fine misting nozzle in the boiler flue terminal so that the condensate is discharged with the hot flue gas. (BS6798 section 6.3.8 note 4). The boiler manufacturer's instructions will provide advice regarding fitting and siting of the flue terminal to ensure safe disposal of the condensate.

Additional Measures

At least one of the following measures should be fitted in addition to the measures detailed above for external condensate discharge pipes

- Insulate external pipe with a minimum thickness of insulation to be 19mm "O" class PVC coated material.
- Fit trace heating with insulation as recommended by manufacturer.
- Fit internal auxiliary(additional) high volume syphon unit

Auxiliary Syphon – Fitted Internally

Auxiliary siphons fitted inside the premises assist with the siting of the boiler where an external condensate pipe **must** be fitted. The storage capacity of the auxiliary siphon increases the volume of condensate discharge reducing the risk of freezing. A further reduction in the potential for the pipe to freeze is achieved when combined with the external insulation requirements.





Electric Trace Heating

Trace heating with an external thermostat can be fitted to the external condensate pipe to raise the temperature of the condensate pipe in freezing conditions. Trace heating takes the form of an electrical heating element run in physical contact along the length of the condensate pipe. The pipe is usually covered with thermal insulation to retain heat losses from the pipe. Heat generated by the element then maintains the temperature of the pipe. If such a system is used then the installation instructions of the trace heating manufacturer and any specific recommendations regarding pipe diameter, insulation, etc. should be followed. All other relevant guidance on condensate discharge pipe installation should also be followed.

Insulation Materials

Insulation used for external condensate pipes, sink or washing machine waste pipes should be of class 'O' grade with an outer coating that is weather proof, bird/animal proof, and UV resistant finish. A minimum of 19mm thick insulation is recommended for 32mm external pipes.

Use of Air Breaks In Condensate Discharge Pipes

Heating engineers should follow manufacturer's instructions on the use of air breaks in condensate discharge pipes. A visible air break is not required if the boiler condensate trap has a minimum condensate seal of 75mm incorporated into the boiler.

Connecting to a rain water downpipe/External Soil Stack

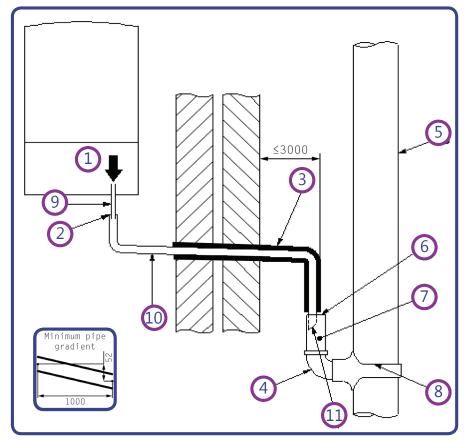
When an external soil stack or rain water downpipe is used as the termination (NB only permissible if this downpipe passes to a combined foul and rainwater drainage system) an external air break must be installed between the condensate discharge pipe and the downpipe to avoid reverse flow of rainwater/sewage into the boiler should the downpipe itself become flooded or frozen.

Figure 5 shows a suitable connection method. Pipe insulation should be fitted.





Figure 5 – External termination to rainwater downpipe (NB only combined foul/rainwater drain)



Key

- 1 Condensate discharge pipe from boiler
- 2 Pipe size transition point
- 3 Water/weather proof insulation
- 4 43mm 90° male/female bend
- 5 External rain water pipe into foul water
- 6 External air break
- 7 Air gap
- 8 68mm PVCu strap on fitting
- 9 Minimum internal diameter 19mm
- 10 Minimum internal diameter 30mm
- 11 End cut at 45°





External Termination of the Condensate Pipe

Where the condensate discharge pipe is terminated over an open foul drain or gully, the pipe should terminate below the grating level, but above water level, in order to minimise "wind chill" at the open end. Pipe drainage and resistance to freezing will be improved if the termination end of the condensate pipe is cut at 45 degrees as opposed to a straight cut.

The use of a drain cover (such as those used to prevent blockage by leaves) **must** be fitted to offer further protection from wind chill. Figure 6 (following page)shows a suitable connection method. Where the condensate drain pipe terminates in a purpose-designed soakaway (see BS 6798:2014 or boiler installation manual for soakaway design requirements) any above-ground section of condensate discharge pipe should be run and insulated as described above. Figure 7 (following page) shows a suitable connection method.

Unheated Areas in Buildings

Internal condensate drainage pipes run in unheated areas such as lofts, basements and garages should be treated as external connections and insulated accordingly. Weather proof materials may not be necessary and should be assessed by the heating engineer.

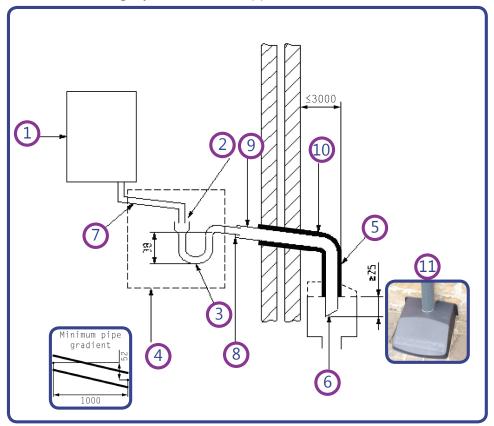
Use of Air Breaks In Condensate Discharge Pipes

Installers should follow the manufacturer's instructions on the use of air breaks in condensate discharge pipes. A visible air break and trap is not required if the boiler condensate trap has a minimum condensate seal of 75 mm incorporated into the boiler.





Figure 6 – External drain, gully or rainwater hopper



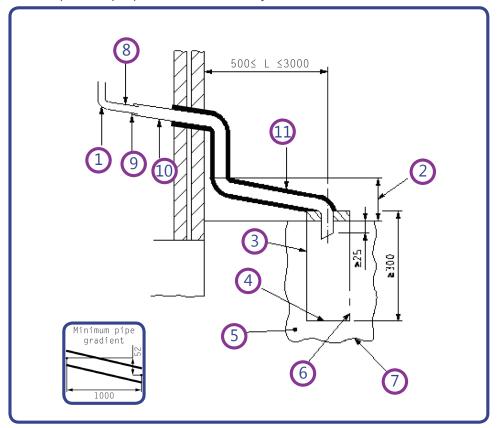
Key

- 1 Boiler
- 2 Visible air break
- 3 38mm minimum trap
- 4 Visible air break and trap not required if there is a trap with a minimum condensate seal of 38 mm incorporated into the boiler refer to manufacturers instructions
- 5 External length of pipe 3 m maximum
- 6 Open end of condensate discharge pipe direct into gully 25 mm min below grating but above water level; end cut at 45 °
- 7 Minimum internal diameter 19 mm
- 8 Pipe size transition point
- 9 Minimum internal diameter 30 mm
- 10 Water/weather proof insulation
- 11 Fit drain cover/leaf guard





Figure 7 – Example of a purpose made soakaway



Key

- 1 Condensate discharge pipe from boiler
- 2 Ground (this section of the condensate discharge pipe may be run either above or below round level); End cut at 45°
- 3 Diameter 100 mm minimum plastic tube
- 4 Bottom of tube sealed
- 5 Limestone chippings
- 6 Two rows of three 12 mm holes at 25 mm centres, 50 mm from bottom of tube and facing away from house
- 7 Hole depth 400 mm minimum by 300 mm diameter
- 8 Minimum internal diameter 19 mm
- 9 Pipe size transition point
- 10 Minimum internal diameter 30 mm
- 11 Water/weather proof insulation





8 APPENDIX 2 (VENTILATION GUIDENCE)

Ventilation Requirements for "Murelle Equipe 140 ErP" Cascade

BS6644:2005 requires the temperatures in the room or compartment not to exceed certain levels:

25°c up to 100 mm from floor level

32°c 1500 mm above floor level

40°c 100 mm from ceiling level

The following provided for guidance only, and assumes the ventilation air is taken directly from outside. The size of the vents may need to be increased in respect of other appliances installed in the same area, and seasonal use. Take care that the position of low level vents would not be subject to adverse weather conditions, i.e. flooding.

When installed as a class B appliance (opened flue, not room sealed).

Installed in a room

High level, within 15% of room height from the ceiling = $2 \text{ cm}^2 \text{ per Kw net heat input (Nominal)}$ Low Level, low as possible within G20 - 1000 mm G31 - 250 mm = $4 \text{ cm}^2 \text{ per Kw net heat input (Nominal)}$ Each model requirement for their net heat input is:

Murelle Equipe Cascade

70 ErP High 139 cm² Low 278 cm²

Installed in a compartment or enclosure

High level, within 15% of room height from the ceiling = 5 cm² per Kw net heat input (Nominal) Low Level, low as possible within G20 - 1000 mm G31 - 250 mm = 10 cm² per Kw net heat input (Nominal) Each model requirement for their net heat input is:

Murelle Equipe Cascade

70 ErP High 348 cm² Low 696 cm²

When installed as a class C appliance (room sealed)

Installed in a room

High level, within 15% of room height from the ceiling = $2 \text{ cm}^2 \text{ per Kw net heat input (Nominal)}$ Low Level, low as possible within G20 - 1000 mm G31 - 250 mm = $2 \text{ cm}^2 \text{ per Kw net heat input (Nominal)}$ Each model requirement for their net heat input is:

Murelle Equipe Cascade

70 ErP High 139 cm² Low 139 cm²

Installed in a compartment or enclosure

High level, within 15% of room height from the ceiling = $5 \text{ cm}^2 \text{ per Kw net heat input (Nominal)}$ Low Level, low as possible within G20 - 1000 mm G31 - 250 mm = $5 \text{ cm}^2 \text{ per Kw net heat input (Nominal)}$ Each model requirement for their net heat input is:

Murelle Equipe Cascade

70 ErP High 348 cm² Low 348 cm²



9 PRODUCT DETAILS

IT ES PT EN

/sime*								
Murelle Equipe	70 ErP							
Classe efficienza energetica stagionale riscaldamento Clase de eficiencia energética estacional en calefacción Classe de eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal C.H. energy efficiency class	A							
Potenza termica (kW) Potencia térmica (kW) Potência calorífica (kW) Heat output (kW)	68							
Consumo annuo di energia riscaldamento (GJ) Consumo anual de energía en calefacción (GJ) Consumo anual de energia para aquecimento (GJ) C.H. annual energy consumption (GJ)	110							
Efficienza energetica stagionale riscaldamento (%) Eficiencia energética estacional en calefacción (%) Eficiência energética do aquecimento sazonal (%) C.H. seasonal energy efficiency (%)	93							
Potenza sonora dB(A) Potencia sonora dB(A) Potência sonora dB(A) Sound power dB(A)	58							

Specifiche precauzioni da adottare al momento del montaggio, dell'installazione o della manutenzione dell'apparecchio sono contenute all'interno del manuale istruzioni della caldaia

En el manual de instrucciones de la caldera se indican las precauciones específicas que se deben adoptar durante el montaje, la instalación o el mantenimiento del aparato

Precauções específicas a tomar no momento da montagem, instalação ou manutenção do aparelho estão contidas no manual de instruções do aquecedor

Specific precautionary measures to be adopted at the time of assembly, installation or maintenance of the equipment are contained in the boiler instruction manual

 $Conforme\ all'allegato\ IV\ (punto\ 1)\ del\ regolamento\ delegato\ (UE)\ N^{\circ}\ 811/2013\ che\ integra\ la\ Direttiva\ 2010/30/UE$

Con arreglo al anexo IV (punto 1) del Reglamento Delegado (UE) Nº 811/2013 que completa la Directiva 2010/30/UE

Em conformidade com o anexo IV (ponto 1) do regulamento delegado (UE) N.o 811/2013 que complementa a Diretiva 2010/30/UE

Conforming to Annex IV (item 1) of the Delegated Regulations (EU) No. 811/2013 which supplements Directive 2010/30/EU



10 **ANNEX AA.1**

Murelle Equipe 70 ErP (code 8113111)

Information requirements for boiler space hea				edores combinados com caldeira es							
Modello / Modelos / Modelos / Model:			MUREL	LE EQUIPE 70 ErP							
Caldaia a condensazione / Caldera de condens Caldeira de condensação / Condensing boiler:			Yes								
Caldaia a bassa temperatura / Caldera de baja Caldeira de baixa temperatura / Low-temperat			Yes	Yes							
Caldaia di tipo B11/ Caldera de tipo B11/ Calde	eira B11 / E	11 boiler:	No								
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldam Equipo de cogeneración para calefacción de e Aquecedor de ambiente com cogeração: Cogenerator space heater:		biente:	No	Munito di un apparecchio di riscaldamento supplementare: Equipado con un aparato de calefacción suplementario: Equipado com aquecedor complementar: Equipped with a supplementary heater:							
Apparecchio di riscaldamento misto / Equipo d Aquecedor combinado / Combunation heater.		ión mixto:	No								
Elemento / Elemento Elemento / item	Symbol	Value	Unit	Elemento / Elemento Elemento / item	Symbol	Value	Unit				
Potenza termica nominale Potencia térmica nominal Potência calorífica nominal Nominal heat output for space heating	P _n	68	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente Eficiencia energética estacional de calefacción Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal Seasonal space heating energy efficiency	ηs	93	%				
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e potenza termica utile Para calderas de calefacción de espacios y calder Aquecedores de ambiente com caldeira e aqui equipados com caldeira: energia calorífica útil For boiler space heaters and boiler combinatic	ras mixtas: ecedores c	potencia te combinado	os	Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e efficienza utile Para calderas de calefacción de espacios y cald Aquecedores de ambiente com caldeira e aque equipados com caldeira: eficiência útil For boiler space heaters and boiler combinatic	eras mixta ecedores c	s: eficienc ombinado	s				
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura ^a A potencia calorífica nominal y régimen de alta temperatura ^a À potência calorífica nominal e em regime de alta temperatura ^a At nominal heat output and high-temperature regime ^a	P ₄	67,6	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*) A potencia calorifica nominal y régimen de alta temperatura (*) À potência calorifica nominal e em regime de alta temperatura (*) At nominal heat output and high-temperature regime (*)	η4	87,5	%				
Al 30% della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura ^b A 30% de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura ^b A 30% da potência calorífica nominal e em regime de baixa temperatura ^b At 30% of nominal heat output and low-temperatura regime ^b	P,	20,3	kW	Al 30% della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (*) A 30% de potencia calorífica nominal y régimen de baja temperatura (*) A 30% da poténcia calorífica nominal e em regime de baixa temperatura (*) At 30% of nominal heat output and low-temperature regime (*)	η1	97,7	%				
Consumo ausiliario di elettricità / Consumos el Consumos elétricos auxiliares / Auxiliary electr				Altri elementi / Otros elementos Outros elementos / Other items							
A pieno carico A plena carga Em plena carga At full load	el _{máx}	0,128	kW	Dispersione termica in standbay Dispersión térmica en stand-by Perdas de calor em modo de vigília Standby heat loss	Pstby	0,216	kW				
A carico parziale A carga parcial Em carga parcial At part load	el _{mín}	0,030	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione Consumo energético del quemador de encendido Consumo de energia do queimador de ignição Ignition burner power consumtion	Pign	0	kW				
In modo standby / En modo de espera Em modo de vigília / In standby mode	PSB	0,009	kW	Emissioni di NOx / Emissiones de Nox Emissões de Nox / Emission of nitrogen oxides	NOx	29	mg/kWl				
Per gli apparecchi di riscaldamento misto / Para	los calefa	ctores com	binados / A	Aquecedores combinados / For combination heat	ers:						
Profilo di carico dichiarato Perfil de carga declarado Perfil de carga declarado / Declared load profile				Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua Eficiencia energética de caldeo de agua Eficiência energética do aquecimento de água Water heating energy efficiency	ηwh		%				
	, , , , , , Eliciencia energetica do aquecimento de agua '										

- Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60°C all'entrata e 80°C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio
- Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30°C, per le caldaie a bassa temperatura 37°C e per le altre caldaie 50°C
- a. Régimen de alta temperatura: temperatura de retorno de 60°C a la entrada y 80°C de temperatura de alimentación a la salida del aparato. b. Baja temperatura: temperatura de retorno (a la entrada de la caldera) de 30°C para las calderas de condensación, de 37°C para las calderas de baja

- a. Regime de alta temperatura: temperatura de retorno de 60°C à entrada do aquecedor e temperatura de alimentação de 80°C à saída do aquecedor.
 b. Baixa temperatura: temperatura de retorno de 30°C para as caldeiras de condensação, 37°C para as caldeiras de baixa temperatura e 50°C para os outros aquecedores (à entrada do aquecedor).
- High-temperature regime means 60°C return temperature at heater inlet and 80°C feed temperature at heater outlet.
- $Low-temperature\ regime\ means\ for\ condensig\ boilers\ 30^\circ C,\ for\ low-temperature\ boilers\ 37^\circ C\ and\ for\ other\ heaters\ 50^\circ C\ return\ temperature.$
- Dati di rendimento calcolati con potere calorifico superiore Hs / Datos de rendimiento calculado con el valor calorifico superior Hs Os valores do desempenho calculados com valor calorífico superior Hs / Performance data calculated with gross calorific value Hs



NOTES

NUIES							

42



Sime Ltd

1a Blue Ridge Park Thunderhead Ridge Glasshoughton, Castleford, WF10 4UA

Phone: 0345 901 1114 Fax: 0345 901 1115

www.sime.co.uk

Email: enquiries@sime.co.uk